



Ofta útselt til flogfarið Bíða í Kastrup í fleiri dagar

Túratalið hjá flogfeløgnum er so nógv skert, at bíðirøðirnar hava verið stórar. Dánjal Poulsen á Faroe Travel heldur, at túratalið er ov nógv skert

Talið av ferðafólki til og úr Føroyum higartil í ár er umleið tíggu prosent minni enn undanfarna ár. Hetta merkir kortini ikki, at lættari er at fáa hendur á einum ferðaseðli. Tað kemur av, at Atlantsflog og Maersk hava avtalað at skerja túratalið, men ov nógv er skert, heldur Dánjal Poulsen, stjóri á Faroe Travel.

Í fjór gjørdi Atlantic fyra eykaferðir um vikuna á hásumri. Í ár er eingin eykatúrur gjørdur. Hetta hevur gjørt, at fleiri ferðir eru heilt útseldar, og mangan hava fleiri fólk staðið og bíða eftir at sleppa við. Dánjal Poulsen sigur, at ein morgunin stóðu ikki færri enn tíggu fólk í Kastrup og bíðaðu eftir at sleppa við flogfarinum. Eingin teirra slapp við. Soleiðis stóðu fólk í fleiri dagar. Higartil hevur tað verið serliga trupult at fáa ferðaseðil til

Føroya, men nú er eisini torført at fáa ferðaseðil hiðani.

Fyri at bøta eitt sindur um hevur Atlantic avgjørt at gera tveir eykatúrar beint eftir ólavssøku. Leygardagin 31. juli og sunnudagin 1. august. Flogið verður úr Føroyum klokkan 17.15. Dánjal Poulsen heldur, at flogflogið kundi vunnið nakrar krónur um onkur eykatúrur hevði verið aftrat.

Bileggið nú!

Eru fólk, sum ætla sær út at ferðast við flogfari,ugu tey bileggja sær ferðaseðil ongantíð ov skjótt. Til nú mánadagin er alt útselt, og sama er fleiri dagar restina av mánaðinum. Stjórin á Faroe Travel sigur, at hetta er nógv øðrvísi enn tað hevur verið. Tað hevur vanligi ikki staðið á hjá fólkum at fáa ein ferðaseðil júst tá tey hava havt brúk fyri honum,

men so er ikki nú.

-Hetta er sjálvandi gott fyri flogfeløgini, men minni gott fyri tey, sum skulu ferðast, sigur Dánjal Poulsen og leggur aftrat, at hetta gevur teimum, sum selja ferðaseðlar, nógv eyka arbeiði. Hann sigur, at flogfeløg vanligi rokna við, at tá umleið 60 prosent av plássunum eru sett, er tað at liva við, og fer tað eitt sindur upp um, stendur væl til. Í eitt longri tíðarskeið i summar er miðalsalan til flogföri á Føroyaleiðini um 90 prosent. Hetta er óhoyrt.

Bilgari ferðaseðlar

Sum vera man leita fólk eftir bilgasta ferðaháttinum, hóast ávísar treytir eru knýttar at teimum. Millum annað tað, at fólk skulu binda seg at koma heim aftur ávísan dag, og sum

ikki kann broytast, uttan goldið verður eyka. Ferðahugurin er enn góður, men pengapungurin seir avmarkingar.

Ræðir ferðafólkinu

Dánjal Poulsen er alt annað enn fegin um ferðavgjaldið. At tað hækkaði gjørdi ikki betur. Hann heldur, at tað man liða væl, at vit hava heimsins hægsta ferðavgjald.

-Hetta gjaldið er heilt burturvið tá vit samstundis tosa um ferðamannavinnu í Føroyum. Tess hægri avgjald, tess færri ferðafólk, heldur Dánjal Poulsen.

-Vit kunnu ikki rokna við, at ferðafólk eru hugað at koma higar at gjalda skatt til okkara, sum nú verður gjørt, sigur Dánjal Poulsen og visir á, at eitt nú Svøríki hevur júst avtikið øll tilfík gjöld á ferðafólki.

Umleið tíggu prosent færri fara við flogvallarbussinum í ár i mun til i fjør, men hóast tað er truplari at fáa fatur á einum ferðaseðli. Mynd: Jens Kr. Vang

gjørt ikki bøta um. Hann heldur, at tað, at útendingar vita hvussu illa tað stendur til í Føroyum, hevur sína ávirkan á ferðafólkastreymi. Fólk tíma ikki at ferðast til eitt land haðani bert neyð og elendigheit er at hoyra.

-Vónandi verður betur við ferðamannavinnuni. Nú hava vit fingið nýggjan stjóra og nýggjan forman í Ferðaráðnum, so bert er at vóna at hesir fáa gjørt sitt til, at vit aftur kunnu økja talið á teimum ferðandi til Føroya, sigur Dánjal Poulsen. *tór.*

Fá ferðafólk

Hildið verður, at tað munnu vera mong ár síðani at so fá fremmand ferðafólk hava verið í Føroyum. Dánjal Poulsen gevur kortini ikki teimum 300 krónunum alla skyldina hóast tær av-

Konsertir

við
ONNU E. KLETT (klarinet) og
ELLEN REFSTRUP (klaver)
verða í
Runavíkar skúla
friggjadagin 16. juli, kl. 19.30
og í
Norðurlandahúsinum
sunnudagin 18. juli, kl. 16.00



SKRÁ

Olav Berg Fantasia Breve
Johannes Brahms Sonata í f-moll op. 120 nr. 1

STEDGUR

Erlend von Kock Monolog nr. 3
Maurice Ravel Sonatina fyri klaver
Alban Berg Fyra stykkir op. 5
Jean Francaix Tema con variazioni

Fyrirreikað og stuðlað hava: Konsertfelag-ið, Norðurlandahúsið og Anna E. Klett.

TILBOÐ

verða givin uppá
LAKKERING
og
SKAÐAUMVÆLING
av øllum bilum.

J. H. Mohr
Tlf. 56989